

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26482464   |   |   |   |  |  |  |   |  |   |
|--|---|---|---|--|--|--|---|--|---|
| DE   | EN  | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ   | HR  | SI   | HU  |
| Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe oder Schutzbrille, insbesondere bei Arbeiten mit scharfen Teilen oder Chemikalien. | Wear appropriate protective equipment such as gloves or safety glasses when necessary, especially when working with sharp parts or chemicals. | Portez un équipement de protection approprié tel que des gants ou des lunettes de sécurité si nécessaire, en particulier lorsque vous travaillez avec des pièces tranchantes ou des produits chimiques. | Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti o occhiali di sicurezza quando necessario, soprattutto quando si lavora con parti taglienti o sostanze chimiche. | Draag indien nodig geschikte beschermende uitrustings zoals handschoenen of een veiligheidsbril, vooral wanneer u met scherpe onderdelen of chemicaliën werkt. | Use equipo de protección adecuado, como guantes o gafas de seguridad, cuando sea necesario, especialmente cuando trabaje con piezas afiladas o productos químicos. | V případě potřeby použijte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice nebo ochranné brýle, zejména při práci s ostrými díly nebo chemikáliemi. | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice ili zaštitne naočale kada je to potrebno, posebno kada radite s ostrim dijelovima ili kemikalijama. | Po potrebi nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice ali zaščitna očala, zlasti pri delu z ostrimi deli ali kemikalijami.         | Szükség esetén viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt vagy védőszemüveget, különösen, ha éles részekkel vagy vegyszerekkel dolgozik. |
| Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen und Befestigungen fest und sicher sind, um Unfälle oder Leckagen zu vermeiden.                          | Make sure all connections and fastenings are tight and secure to avoid accidents or leaks.  | Assurez-vous que toutes les connexions et fixations sont serrées et sécurisées pour éviter les accidents ou les fuites.   | Assicurarsi che tutti i collegamenti e gli elementi di fissaggio siano serrati e sicuri per evitare incidenti o perdite.  | Zorg ervoor dat alle verbindingen en bevestigingen stevig en veilig zijn om ongelukken of lekkages te voorkomen.   | Asegúrese de que todas las conexiones y sujetadores estén apretados y seguros para evitar accidentes o fugas.  | Ujistěte se, že všechny spoje a upevnění jsou těsné a bezpečné, abyste předešli nehodám nebo netěsnostem.  | Provjerite jesu li svi spojevi i pričvršćivači čvrsti i sigurni kako biste izbjegli nezgode ili curenja.  | Prepričajte se, da so vsi priključki in pritrditve tesni in varni, da preprečite nesreče ali puščanje.                                   | Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás és rögzítés szoros és biztonságos, hogy elkerülje a baleseteket és a szivárgást.                       |
| Überprüfen Sie regelmäßig das Ersatzteil auf Anzeichen von Verschleiß, Rissen oder anderen Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.          | Regularly inspect the replacement part for signs of wear, cracks or other damage and replace it if necessary.                                 | Inspectez périodiquement la pièce de rechange pour détecter tout signe d'usure, de fissures ou d'autres dommages et remplacez-la si nécessaire.   | Ispezionare periodicamente la parte di ricambio per eventuali segni di usura, crepe o altri danni e sostituirla se necessario.  | Inspecteer het vervangende onderdeel regelmatig op tekenen van slijtage, scheuren of andere schade en vervang het indien nodig.                                | Inspeccione periódicamente la pieza de repuesto en busca de signos de desgaste, grietas u otros daños y reemplácela si es necesario.                               | Pravidelně kontrolujte náhradní díl, zda nevykazuje známky opotřebení, praskliny nebo jiné poškození a v případě potřeby jej vyměňte.              | Povremeno provjerite ima li na zamjenskom dijelu znakova istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja i zamijenite ga ako je potrebno.                       | Občasno pregledjte nadomestni del glede znakov obrabe, razpok ali drugih poškodb in ga po potrebi zamenjajte.                            | Rendszeresen ellenőrizze a cserealkatrészt, hogy nincs-e rajta kopás, repedés vagy egyéb sérülés, és szükség esetén cserélje ki.                    |
| Vermeiden Sie Modifikationen oder DIY-Reparaturen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, um Schäden oder Unfälle zu vermeiden.                | To avoid damage or accidents, avoid modifications or DIY repairs not recommended by the manufacturer.   | Évitez les modifications ou les réparations DIY non recommandées par le fabricant pour éviter les dommages ou les accidents.  | Evitare modifiche o riparazioni fai da te non consigliate dal produttore per evitare danni o incidenti.   | Vermijd wijzigingen of doe-het-zelf-reparaties die niet door de fabrikant zijn aanbevolen om schade of ongelukken te voorkomen.                                | Evite modificaciones o reparaciones de bricolaje no recomendadas por el fabricante para evitar daños o accidentes.   | Vyhňte se úpravám nebo kutilským opravám, které výrobce nedoporučuje, abyste předešli poškození nebo nehodám.                                      | Izbjegavajte preinake ili popravke "uradi sam" koje proizvođač ne preporučuje kako biste izbjegli oštećenja ili nezgode.                                    | Izogibajte se spremembam ali popravilom, ki jih proizvajalec ne priporoča, da preprečite škodo ali nesreče.                              | sérülések és balesetek elkerülése érdekében kerülje a gyártó által nem javasolt módosításokat vagy barkács javításokat.                             |
| Vermeiden Sie den Kontakt des Ersatzteils mit starken Säuren, Laugen oder anderen aggressiven Chemikalien, sofern nicht ausdrücklich empfohlen.    | Avoid contact of the spare part with strong acids, alkalis or other aggressive chemicals unless specifically recommended.                     | Évitez tout contact de la pièce de rechange avec des acides forts, des alcalis ou d'autres produits chimiques agressifs, sauf recommandation spécifique.  | Evitare il contatto della parte di ricambio con acidi forti, alcali o altri prodotti chimici aggressivi a meno che non sia specificamente raccomandato.                   | Vermijd contact van het vervangende onderdeel met sterke zuren, logen of andere agressieve chemicaliën, tenzij specifiek aanbevolen.                           | Evite el contacto de la pieza de repuesto con ácidos fuertes, álcalis u otros productos químicos agresivos a menos que se recomiende específicamente.              | Vyvarujte se kontaktu náhradního dílu se silnými kyselinami, zásadami nebo jinými agresivními chemikáliemi, pokud to není výslovně doporučeno.     | Izbjegavajte kontakt zamjenskog dijela s jakim kiselinama, alkalijama ili drugim jakim kemikalijama osim ako se to izričito ne preporučuje.                 | Izogibajte se stiku nadomestnega dela z močnimi kislinami, alkalijami ali drugimi močnimi kemikalijami, razen če ni posebej priporočeno. | Kerülje a cserealkatrész érintkezését erős savakkal, lúgokkal vagy más erős vegyszerekkel, kivéve, ha kifejezetten ajánlott.                        |
| Beachten Sie die empfohlenen Betriebsbedingungen und -temperaturen für das Ersatzteil, um die Lebensdauer zu maximieren und Probleme zu vermeiden. | To maximize life and avoid problems, observe the recommended operating conditions and temperatures for the replacement part.                  | Suivez les conditions de fonctionnement et les températures recommandées pour la pièce de rechange afin de maximiser la durée de vie et d'éviter les problèmes.   | Seguire le condizioni operative e le temperature consigliate per la parte di ricambio per massimizzare la durata utile ed evitare problemi.                               | Volg de aanbevolen bedrijfsomstandigheden en temperaturen voor het vervangende onderdeel om de levensduur te maximaliseren en problemen te voorkomen.          | Siga las condiciones de funcionamiento y temperaturas recomendadas para la pieza de repuesto para maximizar la vida útil y evitar problemas.                       | Dodržujte doporučené provozní podmínky a teploty pro náhradní díl, abyste maximalizovali životnost a předešli problémům.                           | Slijedite preporučene radne uvjete i temperature za zamjenski dio kako biste maksimalno produljili vijek trajanja i izbjegli probleme.                      | Upoštevajte priporočene delovne pogoje in temperature za nadomestni del, da povečate življenjsko dobo in se izognete težavam.            | Kövesse a cserealkatrész javasolt működési feltételeit és hőmérsékletét az élettartam maximalizálása és a problémák elkerülése érdekében.           |
| Schalten Sie das Poolsystem aus und lassen Sie das Wasser ab, bevor Sie größere Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Ersatzteil durchführen.        | Turn off the pool system and drain the water before performing any major maintenance or repair on the replacement part.                       | Éteignez le système de la piscine et vidangez l'eau avant d'effectuer un entretien majeur ou des réparations sur la pièce de rechange.  | Spegner il sistema della piscina e scaricare l'acqua prima di eseguire manutenzioni importanti o riparazioni sulla parte di ricambio.                                     | Schakel het zwembadsysteem uit en tap het water af voordat u groot onderhoud of reparaties aan het vervangende onderdeel uitvoert.                             | Apague el sistema de la piscina y drene el agua antes de realizar mantenimiento o reparaciones importantes en la pieza de repuesto.                                | Před prováděním větší údržby nebo oprav náhradního dílu vypněte bazénový systém a vypusťte vodu.   | Isključite bazenski sustav i ispustite vodu prije izvođenja većeg održavanja ili popravaka na zamjenskom dijelu.  | Pred izvajanjem večjih vzdrževalnih del ali popravil na nadomestnem delu izklopite bazenski sistem in izpustite vodo.                    | Kapcsolja ki a medencerendszert és engedje le a vizet, mielőtt nagyobb karbantartást vagy javítást végezne a cserealkatrészen.                      |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BWT Pool Products GmbH  
Rödgener Straße 8-9 06780 Zörbig  
office@bwtpool.de